



Occitan text provider / éditeur d'ancien occitan

Informations générales

Référence : UNITES RECHERCHE-15-07-2026-01104

Direction : Unités de recherche - Service : Recherches sur les Suds et les Orients

Poste ouvert aux : Contractuels - CDD de 3 mois

Quotité de travail : 90%

Niveau du recrutement : A - ASI

Diplôme minimum souhaité : Licence

Date de prise de fonction prévisionnelle : 21/10/2026

Date prévisionnelle des entretiens : 30 juillet 2026

Date limite de candidature 26/07/2026

L'Université de Montpellier Paul-Valéry (UMPV) est une université des Humanités : Lettres, Langues, Arts, Sciences Humaines et Sociales. Plus de 22 000 étudiants sont inscrits de la licence au doctorat et 240 diplômes en lien avec les besoins socio-économiques y sont préparés.

Héritière de la Faculté des Arts fondée au Moyen Age, l'UMPV poursuit avec dynamisme cette longue tradition académique tout en sachant continuellement se transformer pour s'adapter et répondre aux grandes mutations de nos sociétés.

Université citoyenne et durable, dont le site principal est installé sur un campus arboré de plus de 10 hectares labellisé Patrimoine du XXe siècle, elle est dotée d'équipements pédagogiques exceptionnels, tels le Musée des Moulages classé, le Théâtre La Vignette « scène conventionnée pour l'émergence et la diversité », le Learning center ATRIUM conçu comme un lieu de savoir vivant, modernisant la fonction de bibliothèque universitaire et les services aux étudiants.

Ce site utilise uniquement des cookies strictement nécessaires pour vous fournir la meilleure expérience de navigation possible.
En continuant sur ce site, vous acceptez l'utilisation des cookies.

J'ACCEPTÉ

JE REFUSE

Contexte du recrutement

Projet SRC 2026-1 MIRANDA : Digital Occitan Paleography

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un partenariat de longue date avec les Archives de Montpellier Métropole et s'intéresse au Registre du clavaire, livre de comptes de la ville, rédigé en 1357-1358.

Son objectif est d'offrir une transcription complète de ce livre manuscrit inédit en formant des étudiants avancés d'une part à la paléographie de l'occitan médiéval et, d'autre part, à une utilisation correcte de l'intelligence artificielle. Grâce à la plateforme open source eScriptorium, système de reconnaissance de l'écriture manuscrite (HTR), il sera en effet possible d'entraîner l'IA à lire correctement l'occitan (principe du deep learning). Le programme se déroulera de septembre 2026 à mars 2027. En voici le calendrier : recrutement des stagiaires en septembre, installation et apprentissage des outils en octobre, colloque ouvert au public pour présenter les résultats de cette expérience fin mars. Les données produites, partagées selon les principes de la science ouverte, enrichiront les recherches sur l'histoire de Montpellier ainsi que sur la langue politique et administrative de la ville médiévale : l'occitan. Cette initiative saura également sensibiliser la jeune génération à la préservation du patrimoine linguistique et aux enjeux éthiques de l'intelligence artificielle, tout en rapprochant chercheurs, étudiants et citoyens autour d'un héritage commun.

Missions

La personne recrutée aura pour mission l'édition d'un livre manuscrit occitan du Moyen Âge tardif. Elle sera formée à l'utilisation de la plateforme open source eScriptorium, système de reconnaissance de l'écriture manuscrite (HTR) assisté par l'IA. Elle devra entraîner la plateforme à lire correctement les folios numérisés d'un livre manuscrit du XIVe siècle (principe du ML -machine learning-) afin :

- d'éditer les 270 folios du ms. en question.
- de créer un modèle de reconnaissance de l'écriture manuscrite tardomédiévale pour l'occitan.

Compétences

CONNAISSANCES ET SAVOIRS

Bonne connaissance de la langue occitane médiévale (niveau Master ou Doctorat).

SAVOIR FAIRE OPÉRATIONNELS

IA friendly, disponibilité à l'apprentissage des plateformes de transcription des textes.

SAVOIR ÊTRE

- Écoute,
- Patience,
- Ténacité,
- Autonomie,
- Disponibilité,
- Capacité d'interaction avec les autres membres de l'équipe.

Formations et/ou expérience professionnelle souhaitables

licence ou master d'occitan avec une préprofessionnalisation en paléographie occitane à la clé, connaissance de la TEI (protocole de balisage Text Encoding Initiative).

Rémunération

Pour les personnels contractuels, par référence à la grille de rémunération de l'université soit entre 1 682 € brut mensuel et 2 218 € brut mensuel en fonction de l'expérience acquise sur des fonctions similaires et dans une catégorie d'emploi équivalente :

De 0 à 3 ans d'expérience : 1 682 € brut mensuel

De 3 à 6 ans d'expérience : 1 843 € brut mensuel

Plus de 6 ans d'expérience : 1 996 € brut mensuel

Lieu d'exercice

Site Saint-Charles Rue du Professeur Henri Serre MONTPELLIER

Pièces à joindre au dossier de candidature

CV et lettre de motivation

Ce que l'Université propose :



Avantages sociaux

Prestation interministérielles :
chèques vacances, CESU, places en crèche, conventionnement mutuelle

Prestations sociales :
aide aux soins coûteux, aux pratiques sportives, aux vacances, à l'achat d'un véhicule électrique, aides pour les enfants à charge scolarisés, permanences d'une assistance sociale.



Concilier vie personnelle et professionnelle

55 jours de congés par an pour un temps plein
Dispositif de télétravail



Accompagnement

Formation des personnels
Préparation aux concours
Coaching professionnel



Campus dynamique

Un service culturel, un théâtre « La Vignette » scène conventionnée, Musée des moulages
Un cadre de travail privilégié : campus arboré de 10 hectares labellisé Patrimoine du XX^e siècle et Développement durable et responsabilité sociétale.
Un grand choix de sport et d'activités sportives, service dédié SUAPS et maison des personnels.

Candidater

Lien vers le site : <https://offres-emplois.univ-montp3.fr/candidat>

Profil de poste à consulter : <https://offres-emplois.univ-montp3.fr/candidat/offre/1104>

